



ইষ্টার্ন টকিজেড
নবতম নিষেদন

মণি-বো

কাহিনী ও পরিচালনা
সুরেন্দ্র রঞ্জন সরকার

পরিবেশক : - ইষ্টার্ন ট কীজ লিমিটেড



ଇଷ୍ଟାର୍ ଟକୀଜେର ନବତମ ନିବେଦନ

ନତୁଳ ଖୌ

(ଇଷ୍ଟାର୍ ଟକୀଜେଟେ ଗୃହିତ)

ପ୍ରଦୋଜନା, କାହିନୀ, ଚିତ୍ରନାଟ୍ୟ ଓ ପରିଚାଳନା

ଶ୍ରୀମୁର୍ତ୍ତ୍ତୁ ରଙ୍ଗନ ସରକାର

ଗୀତକାର : କବି ଶୈଖଲେନ ରାଜ

ଚିତ୍ରଶିଳୀ : ଶ୍ରୀନ ଦାଶଶୁଷ୍ଠ ଶବ୍ୟକ୍ରିୟା : ଗାନ-ଗୌର ଦାସ

ସଂପାଦକ : ରବୀନ ଦାସ ଶବ୍ୟକ୍ରିୟା : କଥା-ଜ୍ଞ, ଡି, ଇରାଜୀ ରାମାୟନିକ :

ବ୍ୟବସ୍ଥାପକ : ପଞ୍ଚପତି କୁଣ୍ଡ ମଧ୍ୟାନ୍ତରିକ : ବାବୁ ମେନ

ମଜ୍ଜାକର : ଫକିର, ମଦନ ଶିଳିର ଚଟ୍ଟାପାଧ୍ୟାୟ ରଙ୍ଗକାର : ହୁଦୀର ଦର୍ତ୍ତ, ଦୀରେନ ଦର୍ତ୍ତ

ଆଲୋକ ସଂପାଦ : ଆଜୀ ହୋମେନ ପ୍ରେ-ବାକୀ : ମରୋଜ ବହୁ ତିଳୋଚନ ପାଳ

—ମହାକାରୀ—

ପରିଚାଳନାୟ : ଅମିଯ ଘୋଷ, ମରୋଜ ବାନାର୍ଜି, ନିର୍ମଳ ସରକାର, କନକବରଣ ମେନ ।

ମନ୍ତ୍ରୀତ ପରିଚାଳନାୟ : ନିତାଇ ଘୟକ, ପୂର୍ଣ୍ଣ ରାୟ, ବିରଳ କୁମାର ।

ରମାରନାଗାରୀରେ : ଶ୍ରୀ ମାତା, ମତ୍ତ, ମାଯାତ ରାୟ, ନନୀ ଦାସ, ଅମ୍ବା ଦାସ ।

ଚିତ୍ରଶିଳୀରେ : ବିର ମଜ୍ଜାକର । ଶବ୍ୟକ୍ରିୟା : ସିଙ୍କି ନାଗ, ପାଢୁ ଦାସ ।

ସଂପାଦନାୟ : ଗୋବର୍ଦ୍ଧନ ଅଧିକାରୀ । ଶିଳିରିକିଶେ : ନିର୍ମଳ ମେନେରୀ ।

ଆଲୋକ ନିର୍ମଳରେ : ପ୍ରମୋଦ, ମୌକାଟ, କେଟ, ହରକ ।

ବ୍ୟବସ୍ଥାପନାୟ : ତାରକ ପାଳ, ଅତୁଳ ସର୍ବକାର, ନିରଜନ ଶୀଳ ।

—ଭୂମିକାରୀ—

ଅଧୀକ୍ଷ ଚୌଧୁରୀ, ମେଦୀ ସୁରାର୍ଜି (ଏନ, ଟା), ଜର୍ବ ଶାହୁରୀ, ତଳ୍ଲୀ ଲାହିଡୀ, କାଷ, କୁମଧନ,

ଜୀବେନ, ପଞ୍ଚପତି, ଡା: ମନ୍ଥ, ନବଦୀପ, ଆଶ୍ର, ମୃପତି ହୟ, ଅମ୍ବା, ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ, ଅନିଲ,

ଅରଣ୍ୟ, ମରୋଜ, ଦେବଦାସ, ଗୋପାଳ, ଆଦିତ୍ୟ, ପ୍ରୟାଗ, ଜାକର, ମହଦେବ, ମନ୍ତ୍ର,

ଦୁର୍ଗାଦାସ, ନକୁଳ, ବାବଲ, ଶୈଖଲେନ, ରବୀନ, ମୋହନ, ନିତାଇ, ଅତୁଳ ପ୍ରଚ୍ଛତି

୪

ପ୍ରତା, ରାଧୀବାଲା, ରେଣୁକା, ମକ୍କାରାଧୀ, ଉଦ୍ଧ, ମୁଦମା, ଚଗଳା, ରାଧା, ରେଣୁ,

ନିର୍ମଳା, ମିନତି, ମୀଣା, ଶେଖାରୀ, ଶୀଳା, ଆଶା ପ୍ରତି ।

ବେଳେ କାର୍ମମ ଏଣ୍ ଇଣ୍ଟାର୍କିଜ ଲି:ଏର ସୌଭାଗ୍ୟେ ଓ ମହାଦେଶିଯାକାନ୍ତେ କାଳେକ୍ଟାଇଁ, କାର୍ମମେର ଦୃଶ୍ୟାଦି ଗୃହିତ ହିଇଥାଏ । ଚର୍ଚନାଥ ପରିବର୍ତ୍ତନେ ମୌଜକେ ଲାଇବେରୀର ପୁନ୍ରକାଦି ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହିଇଥାଏ ।



ବାଜାରିଙ୍କୁ

ମତାର ଏମ, ଏ ତେ ପ୍ରଥମ ହତ୍ୟାର ଥିବାର ପେହେଇ, ଯତୀନ ବାବୁ ଛୁଟେ ଏବେଳନ ମତାର ମାଧ୍ୟେର କାହେ—ମତାର ମଧ୍ୟେ ତାର ଏକମାତ୍ର ମେଯେ କମଳାର ବିବେଳ ଦିନ ଠିକ୍ କରତେ । ମତାର ଅମତେ ମତାର ବିବେଳ ଠିକ୍ କରତେ ତିନି ରାଜୀ ହାନ ନା, କିନ୍ତୁ ତାର ସମ୍ମତ ବୁଝିଇ ହାର ମେନେ ଧୟ ଯେଇ ଧତୀନ ବାବୁ ତାର ପାଯେ ହତ୍ୟେ ଦେବେଳ ବଲେ ଭ୍ୟା ଦେଖାନ ; ତାଡାତାଡ଼ି ବଲେନ : “ଆମି ଆମାର କଥା ଦିଛି, ଟାକୁର ପୋ ।”

ମତାର ମଧ୍ୟେ କମଳାର ବିବେଳ ହାଯେ ଗେଲ । ବୌ-ଭାତେର ନିମ୍ନଲିଖିତ କଲକାତା ଥେକେ ଏଠୋ ମତାର ଧନୀ ବର୍କ ସ୍ଵର୍ଗ ଆବା ତାର ବୋନ ଆଶା । ବୋ ଦେଖାର ମୟ କଥାଯ ମତା ସ୍ଵର୍ଗକେ ଜାନିଯେ ଦେଇ ତାର ଅନେକ ଦିନେର ଭେବେ ଠିକ୍ କରା ରାତ୍ରା ହଠାତ୍ ଛାଇଯେ ଗେଛେ ; ଆଶାର ମୂଳ ନତୁନ କାରେ ଠିକ୍ କରତେ ହେ । ଖୋଚ ଦିଯେ ଆଶା ଜିଜ୍ଞାସା କରେ : “ନତୁନ ବୋ ଏମେହି ବୁଝି ନତୁନ ପାହିନ ମନ୍ଦାନ ଦିବେହେ ?” ବିଶ୍ୱାସ ଏବଂ ଶକ୍ତି ହେଁ ସ୍ଵର୍ଗ ଜାନତେ ଚାହ : “ବିଲେତ ଧାବି ନା, ଧିସିମ୍ ଲିଖି ବିନା ?” ମତା ବଲେ : “ନା ଭାବି, ଏଥାନେ ଥେକେ ଆମେର ଛେବେଳର ଶେଖାବୋ, ଯାତେ ତାର ମାଧ୍ୟେର ମତ ମାହ୍ୟ ହାଯେ ବୀଚିତେ ପାରେ ।”

ଶ୍ଵରୋଦେଶ ଆର ଆଶାର କୋନ ବୁଝିଇ ଟେକେ ନା ।

ଆମେର ଛୋଟ ଛୋଟ ଦେବ ବଡ଼ ବଡ଼ ବର୍କତ ଶୁଣିଯେ ଆଦର୍ମ ମାହ୍ୟ ତୈରୀର ପରୀକ୍ଷାର ମତାର ଦିନ କାଟେ । ମାହ୍ୟ ତାର ହେ କିନା ବୋବାର ଆଶେଇ, ଦୁଇକାମେର ପ୍ରଥମ ହତ୍ୟାରେ ଦୀର୍ଘିରେ ଧାଚାର ମତ ଚାହ ମୁହଁର କରତେ । ଚାଲେର ଦାସ ଏତ ଦେବେ ଧୟ ଯେ ଗରୀବଦେଶ ଆର ଚାଲ ପାଞ୍ଚାବାର ମନ୍ଦାନା ଥାକେ



না। তাদের যা সহল—জমি, ঘরের টিন, বাহুন, গুড়, বাচ্চুর, ছাগল—সব বেচেও আর যখন চলে না, তখন দেশ দ্বর হেতু তারা ছেটে শহরের দিকে।

সত্ত্বার আদর্শ মাহুষ তৈরীর স্পন্দন ভেঙ্গে যাব—সবাই যদি গ্রাম ছেটে চলে যায়, তা' হ'লে মাহুষ হবে কে ? গ্রাম যে একেবারে শাশান হ'য়ে যাবে ! নিজের জমি বিক্রী ক'বে, গামের অবহাগৱ আর পোচ ঘরের কাছ থেকে ঢালা আলার ক'বে, আম ছেটে পাওয়ার দরশণিকে ফিরিয়ে এনে খোওয়াবার বাবস্থা ব'বে। তার জমি বিক্রীর খবর পেগোই বিসর্গী হ'তীনবাটু শব্দিত হ'বে উঠেন—জমি বিক্রী ক'বে ভিত্তিবী পাওয়ানো যে নিছক পাগলামী ছাড়া আর কিছু নয়, তাতে

তীব্র সন্দেহ নেই। তাই তিনি ছুটে এসে সত্ত্বার মাকে আর কমলাকে সাংবাধীন ক'বে দিয়ে দান। কমলা তার বাবাকে চেনে, তাই সত্ত্বার জমি বিক্রী ব'ক করার জন্য তার সন্ধিত সমস্ত টাকা, গয়গা সে সত্ত্বাকে দেয় নিয়ম লোকদের পাওয়াবার ভঙ্গে। কমলার সহকে সত্ত্বার ধারণা বদলে যায়—আস্তে আস্তে সে কমলাকে অভ্যন্তর তার দেশে ফেলে, মনে ক'বে কমলা সব কিছু করতে পারে তার জন্যে।

কমলার গয়গা বিক্রীর টাকায় বেশ কিছু দিন চললো। অশ্রগামৈর গ্রামের ছিলু মুসলমান সকলে এসে ছুটলো সত্ত্বার আশ্রমে। মুসলমানদের জন্যে আলাদা রামা হ'তে গাঙগো সত্ত্বার বাড়ীতে। সত্ত্বার মা র'বিতেন, কমলা সাহায্য করতে। মেদিন সত্ত্বার মার অন্তর্ভুক্ত হ'লে কমলা জোর ক'বে র'বিতে নিয়ে ভাতের ইঁড়ি নামাবার শময় ইঁড়ি তেকে পা পুড়িলে ফেরে। খবর পেবেই যাঁটীন বাবু ছুটে এসে সত্ত্বার আপত্তি উপেক্ষা ক'বে, কমলাকে জোর ক'বে কোলে তুলে নিজের বাড়ীতে নিয়ে গেমেন।

কমলা ভালো হ'লো কিন্তু যাঁটীন বাবু তাকে পাঠাতে চান না। একদিন সত্ত্বার মা তাকে আনতে যেয়ে অগমানিত হ'বে এনেন। খবর পেবেই সত্ত্ব গেলো কমলাকে নিয়ে আসতে। কমলা চলে আসতে নো সত্ত্বার সঙ্গে, কিন্তু যাঁটীন গাটু দিবি দিয়ে তাকে আটকে রেখে সত্ত্বাকে বাড়ী থেকে বেরিয়ে দেতে বলেন।



অগমানিত সত্ত্ব মায়ের কাছে বিদায় নিয়ে আর কথনও দেশে না ফেরার সংকল্প ক'রে কল্পকাতায় এলো। ঝরোধের বাড়ী মেতেই আশা জিজ্ঞাসা করুলোঃ “বৌ-কে নিয়ে এলেন না কেন ?”

সত্ত্ব—“দে আমার অধিকারের বাটীরে”।

আশা—“অধিকারের বাটীয়ে ?”

তাড়াকাড়ি আশাৰ বাক্সীনী মীগা বলে উঠলো—“কি হ'য়েছিল ?”

সত্ত্ব—“বিশেষ কিছুই নয়”।

মীগা—“আগমনকে সহাত্তি জানীবার লা সান্ত্বনা দেবোৰ সত ভাষা আমাৰ জানা নেই।”

সত্ত্ব বার বার বলেঃ “বিশেষ কিছুই হ্যানি—তোমোৰ মিছি মিছি থা—তা ভাবছো।”

কিন্তু ফল বিছু হ'লো না—সকলেই ধরে নিলো সত্ত্ব বৌ মাৰা গেছে।

কিমে সত্ত্ব ভুলে থাকতে পাবে, কি ক'বে সত্ত্বার কষ্ট কমানো দেতে পাবে, এই ভাৱতে ভাব তে আশা যথনষ্ট ভান্তে পাৰলো যে নিৰঘণ্টে নিয়ে সত্ত্ব সম্বন্ধ চাব কৰতে চায় তথনই সে সম্বন্ধ চাবের সমষ্ট খৰচ দিতে রাখী হ'লো। ঝরোধের বোয়ালিয়াৰ বিশাল জঙ্গল কেটে কল্পকাতাৰ ফুটপাথে পড়ে থাকা কঙালসার নৱনারীদেৱ নিয়ে সম্বন্ধ চাব আৱাঞ্ছ হ'লো।

দেখা গেল বড়তা-বিশাল সত্ত্ব কাজে অসাধাৰণ, মৃতকুলের নতুন আশায় পুন-জীৱিত ক'বে নতুন মাহুষ ক'বে তুলেছে। অনাথেৰ মৃত্যু যাদেৱ হিঁস ছিল তাৰাই কাজেৰ উজ্জ্বলনায়, নতুন জীৱনেৰ নেশায় এবং নতুন আদর্শেৰ মহিমায় আদৰ্শ মাহুষ হ'য়েছে। সত্ত্বার সম্বন্ধ চাবের আদৰ্শ আজ বাস্তবে পাৰিগত।

এৰ পৰেও সত্ত্ব দাকে আন্মনা—আশা ভাবে মৃত বৌ-এৰ কথা দেবেই সত্ত্ব সুখী হ'তে পাৰে না, বোধ ক'ল কমলার শৃঙ্খল হান পূৰ্ণ না হ'লে সত্ত্ব সুখী হওয়া সম্ভব হ'বে না। তাই সে নিজেকে সত্ত্বার কাছে সমৰ্পণ ক'বে বলেঃ “যাকে ফিরিয়ে পাওয়া যাবে না তার জন্যে তেবে তোমাৰ সাধনা নষ্ট ক'বো না।”

কুল দুকে আশা কি সত্ত্বাটি কমলার অধিকাৰ স্থুল কৰবে ?

সাতাই কি কমলা কিৰিয়ে পাবে না সত্ত্বাকে ?



(১)

গান খানি মোর কোন ব্যপনে যায় ভেসে যায়
বিন হাওয়ায় গো যায় ভেসে যায়।
(যথে) কুলে মুলে হুর শুনিয়ে
অমর তেন ঘন শুনিয়ে
(যথে) মাটির দুন আকাশ পানে যায় শুধু ধায়
জিনিগো তোমার আমার হলস দেশে
এ গানের হৃদের অপন শেপন দেশে।
(যথে) তুমি আমি এই ভুবনে
ভুজনারে পাই ভুজনে
(যথে) চাপার বনে উবাস পাখী গায় শুধু গায়।

—কমলার গান

SIVAS

(১)

ওমো নবকৃতু ওমো চম্পক বৰণী
কৃতুনে কৃতুনে তোমার তোমার সন্ধী
তোমার কৃতুনে কৃতুনে মাঝ
নকুনের মাঝ দিয়ে য ও বার বার
পুরুচো বারার তুমি তির নদ বুরু
কামাস কৈবল্যে কৈল মুখ বুকোর
কুবি আস যাও মুরু বাজাও
ছুলে ওড়ে থাবী।

শিশু তোমানাথ নিরাত ফালে তৰ
কুবি শুক শাবা কুবি দে চুলের সাথী
নকুনের মাঝে কুবি দিয়ে অভিন্ন
তোমার হাতে যে কলাম দীপ আলা
সন্ধু অৰ্পি লজাটে শির ছুর বিষা
প্রহর পোহাও গুলিপুর বৰণ মালা
পৰাণে তোমার প্রণয়ে হোম শিখা
মুকুর কৈবল্যে পোহাও
প্রেমের কৃতুন তোমার

(২)

মথি শালমের প্রেম এ বড় মুখুর আলা
(আমি) হিয়া ধরিয়া করেছি হিয়ার মালা
মালা করেছি বৰুৱা পৰাণের মালা করেছি
পৰাণের মাখে পিলাতে পৰাণ
বৰুৱার আলা করেছি অমি করেছি হিয়ার মালা।
সবু শালমের জেলন সব পৰাণে সক বাঢ়ে
হিয়া হলো মথি তুম প্ৰেমৰ কুলুন হৃদয় ছাড়ে
তাই ভাল মথি কৈ ভাল
কুলুন গণনে শালম মোৰ আলুক প্ৰেমের আলো।

—কমলার গান



(২)

কিছু শনি কিছু বল
সূন পহন রাতি
বায় বায় চৰুন
আজি বেতুৰীৰ হিয়া
কেন্দে ফিরে মুৰতিয়া
ছুলাল হীৰু ভৰা
নিৰিচ দিলকল
কিছু শনি কিছু বল।
মা বলা বাধারে আৰি
বিক অৰিদিক ভায়া
বাহিৰে অ মুক মনি
কুলেৰ ভালামা
তোমার পৰে রাখে
মিলন বিৰে জাগে
অকাৰণ বেৰনার
হিয়া মোৰ টুল মন।

—কমলার গান



(৩)

ও জাগুৰ সাথী গো মন
আজ শোন তোমারে জাগি
ঠ'দেৱে লাগিয়া বেন কুমুলী মেলে গো অ'থি।
কেন বাতাসেৰ কালে
বনেৰ লতাটা দোলে
কাঙ্গেৰ সমীৰণে কেন গাহে বন পাথী।
কেন গো আসোনা দূৰ প্ৰিয় যদি দাকে পাশে
পৰম মিলনে কেন অ'থি ছুটা জলে ভাসে।
বড়ি গো পৰেশ পাহি
বলে কেন অৱো চাই
কেন বাধি তব হাতে বাবে বাবে ফুল বাধী।

—কমলার গান

(৪)

(যথি) ছেড়ে যায় তব সাথী
পথে যেতে যেতে নিন্তে যায় কু বাতি
আদেৱ আঙ্গণ দিয়ে
(তুমি) দীপ নিও আলিয়ে
সাথী হিয়া বাবে অপুনার লাগি
তুমি যে আপন সাথী।
পাখাণ ভাঙ্গিয়া যে তৰ আকাশ চায়
তুমি সেই ভৰ সে ফুল তুমি যে বৰে না যে কেন্দু হায়
বৰে ছেড়ে যায় তাৰে
কেন চাও বাবে বাবে
জানি হিবে জয় একা চে তুমি

একার দেশৰ মাতি॥

—আশাৰ গান

(৫)

মথি নিটুৰ পৰাণ পিয়া
বিৰহে তাহাৰ ধূপৰ সমান
আলিমু এ মোৰ হিয়া।
ধূণ অলৈ গো মুৰতিয়া ধূণ হলৈ গো
বৰাণ হিয়াৰ মুৰতিয়া প্ৰেমে
পলে পলে ধূণ অলৈ গো

আমি আলিমু এ মোৰ হিয়া।

মথি এ রাধা চকোৱা তুমিল বিৰহে হারায়ে শামল ঠ'দে
মথি মু পূৰ্বীমা ছেড়ে পেছে মোৰ অমানিশ তাই কান্দে
(আজি) অ'থিৰে তুবিল রাই শালম'দ বিনা বিৰহ অ'থিৰে
অকালে তুবিল রাই
(ছিল) বিৰহেৰ ফুলে ছাওয়া মিলনেৰ ঘৰ
না পোহাওতে মধু নিশি পিয়া হলৈ পৰ। — কমলার গান

(৬)

তোমার ভুল ভালুন দাওয়া
শেৰেৰ যে গান হৰনি সে যে গাওয়া।
ঐ তো বিলোল বলেৰ হিলোল
পাখিৰ গানে যায় দিয়ে দেল
অনেক পাওয়াৰ এই জীবনে
হয়নি লোৱে চাওয়া।
আজি জি বৰ আছে গো
পিলাল বলেৰ জাওয়া
মেঘ পৰীদেৱ আঠোল দোলে
নীল আকাশেৰ গায়
প্ৰজাপতিৰ রঞ্জন পাথাৰ
দিমেৰ দপন যৈৰে রাঙ্গায়
বনেৰ হিয়া যায় তুলিয়ে
আজি ও দখিন হাওয়া॥ — আশাৰ গান

ইষ্টার্ণ টকীজের পরিবেশনে আসিতেছেঃ—

স্বপন পূরীর
চোরাবালি

কাহিনী ও পরিচালনা :— তুলসীদাস লাহিড়ী
হাসি ও অঙ্গর সংমিশ্রণে অপূর্ব।



মহালক্ষ্মীর
মহাসংগীত

কাহিনী ও পরিচালনা :— তুলসীদাস লাহিড়ী
সঙ্গীত রচনা :— কবি শৈলেন রায়
সঙ্গীত পরিচালক :— গোপেন মল্লিক
দেখিবার, শুনিবার ও ভাবিবার মত একখানি চিত্র।



ইষ্টার্ণ টকীজের
নবরাণীর সংসার

কাহিনী :— দ্বয়োগেশ চন্দ্ৰ চৌধুরী
পরিচালনা :— পশ্চিমতি কুণ্ঠ
সঙ্গীত রচনা :— কবি শৈলেন রায়
সঙ্গীত পরিচালনা :— গোপেন মল্লিক
রূপায়নে :— চিত্ৰজগতের চিত্রহারী সকলেষ্ট

Published by Eastern Talkies Limited & Printed at Prosanna Printing Press
26, Bose Para Lane, Baghbazar Calcutta.

মূল্য দুই আনা